## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

Coloured covers /
Couverture de couleur
Covers damaged /
Couverture endommagée
Covers restored and/or laminated /
Couverture restaurée et/ou pelliculée
Cover title missing /
Le titre de couverture manque
Coloured maps /
Cartes géographiques en couleur
Coloured ink (i.e. other than blue or black) /
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
Coloured plates and/or illustrations /
Planches et/ou illustrations en couleur
Bound with other material /
Relié avec d'autres documents
Only edition available /
Seule édition disponible
Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serree peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.

Additional comments /

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

$\square$
Coloured pages / Pages de couleur

Pages damaged / Pages endommagées

Pages restored and/or laminated /
Pages restaurees et/ou pelliculees
Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquees
Pages detached / Pages détachées

## Showthrough / Transparence

Quality of print varies /
Qualité inégale de l'impression

$\square$
Includes supplementary materials / Comprend du matériel supplémentaire

Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from scanning / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas eté numérisées.

# The Charch $\mathfrak{G a n c d i m}$. 



Vol. 3.-No. 34.
THURSDAY, DECEMBER 8, 1881
One Dollar a Year.

## REV. JOHS D. H. BROWNE, FDIFOR AND PROPRIETOR, IOCK DRAWER P9, MALIFAX, NOYA SCOTLA. REV. EDWY S. W. PENTREATH, ASSOCIATE: EDTOH, DONCTON, <br> REV. EDWY S. W. PEMTREATH, ASSOCLATE EDTHOR, MONCTON, NEN MRUNSIVICK.

IT is said that, notwithstanding the frosts of the past season, Florida will send 500,000,000 orange to market this year
Ar the coronation of the Czar and Czariana at Moscow, next April, the ivory throne of Constantine,
used.

A cherch in Virginia has a curious memoria bell. The lady who presented it in memory of he the time of his death, and "precious from as:ocia the bell.

Commander Caexse, of the Bricish nayy, ice tured to a larte audience in New York on the sul England and America to contribute Si 50,000 o enable himself and lientenant Schwatha to react the north pole by balloons from St. Yatrick's Bay.
Sir Johs Lubiock, one of Enghand's scientific men, says that "anthrop"id apes" must yield the second phace in the order beneath mant, for his
friends the "ants" nust be phaced there. ""the we consider the habits of the auts," says he, "their social organization, their large communities, elab orate habitations, roadways, their possession
domestic animals, and even in some cases of slaves domestic ammals, and even in some cases of slaves rank mext to man in the scale of intelligence.'

The cause of Missions is pre-minently the cause came to do ; the work of widening the area of Divine knowledge, of exciting Faith, and stimulating Hope, and increasing Churity, and we should feel that, intrusted as we are with the care of this por tion of our Lord's vineyard, we have perfornaed part of our diocese unblessed with ample provisio for the instruction and edification of the people. Bishop Polk.
time nemarir of boston ladies organized, some sionary work The plan has proved an eve Mi sionary work. The plan has proved an excellent
one, and nuci good wark has been done. The aim of the Society is to give hadies an ouportunity whatever they prefer to do, finding their own masi rial, and giving but a few monents each day to this putpose. The work, when fuished, is sent to the various missions. Thus the odd moments of foct day are utilized, and a surprising quantity, of useful
articles is the outcrowth articles is the outgrowth of this well spent time. The
frist box, contaiging clothing etc , sent Society, was thankfully received in a Western cese, and letters expressing gratitude and satisfaction were reccived by the Secretary of the Society, and second box is now being prepared. Many. The both old and young, could join in this good work, and find it a pleasure to devote even twenty minutes cach day to Christian usefulness.-Cor. Episcopa Register.

The Diocesan Synod of Clogher recently met in Clones, with the Primate in the chair. In his view
of the progress of the diocese, his Grace alluded to some points which gave reason for congratulation and a hope for the future. On the other hand
there were parishes with a church population ex there were parishes with a church population ex
ceding a thousand which were not doing the 'It is sad,' said his Grace, "to have to assert that in 'It is sad,' said his Grace, 'to have to assert that in ciples" are most rampant the Church receives but ciples "are most rampant the Church receives but
scanty support.' On the importance of training the young in Church principles; his Grace delivered rising generation to remain faithful to you desire the their baptism-if you wish faithful to the Church of their baptism-if you wish to prevent them being of doctrine, by the sleight of men and cunning must now instruct them in the doctrine of th Church, which is the doctrine of the Bible. Yo must inapress them with its truth and excellence timable blessings and privileges they the ine Churchmen;: If we neglect to take due adrantage Churchmen;: If we neglect to take due adrantage
of our opportunity others. will not fail to take ad dontage of ournegligence. In this mattor a great
door affectual is open to $u s_{r}$ but we should re member the apostle's caution-there are man

Josh Billings is likely to become a star of the purpose: "I wouldn't give five cents to hear ho ngersoll on 'the mistakes of Moses,' but would giv joa to hearkloses on the mistakes of Bob Ingersol?

One of the most efficient wa can help fonward the tine whys in which any on be dome on the carth as t is in heaven, is by doing evergthing in their power to further the progress of humble their station, howerer unknown they may be to the world. Every man and woman who is shunning evils as sims against Gon, and is in the
daily effort to tive a life according to the Com daily effort to hive a life according to the Com-
mandments, is becoming an embodiment of the medium for transmitting it to men.

THE WONDERS OF OUR COUNTRY.
The greatest cataract in the world is the lalls Niagara, where the water, from the great upper hak forms a river of three fourths of a mile in width, and
hen, being suddenly cuntracted, plunges over the hen, being suddenly cuntracted, plunges over the The grcatest cave in the world is the Mammoth Cave of hentacky, where any' one can make a bay The wout eyes.
The largest valley in the world is the Yalley o he Mississippi. It contains 500,000 square miles,
and is one of the most fertile regions of the globe. The is one of the most fertile regions of the globe
Tity park in the world is in phi delphia. It contains over 2,700 acres.
The greatest grain port in the world is Chicago
The largest lake in the world is lake Superior The largest lake in the world is lake Superio which is, truly, an inland sea, being 430 miles long The longest deep
The longest railroad at present is the Pacific rai The greatest miles in length.
The greatest mass of solid iron in the world he Pitot Knob, Missouri. It is $35^{\circ}$ feet ligh and o miles in circuit.
The best specimen of Grecian architecture in th vorld is the Girard College for Orphans, Fhiladel hia.
The largest aqueduct in the world is the Croton Aqueduct, New York. Its length is forty and one urh miles, and it cost $\$ 12,500,000$
The largest cleposits of anthracite
The largest clepesits of anthracite coal in the world are in Pennsylvania, the mines of which supply the market with millions of tons annually, and ppear to be inexhaustible.-Am. Paper.
HE bISHUP OF LIVERPGOL ON SUN DAY SCHOOL WORK.

The Bishop of Liverpool has given utterance to ome very friendly words with regard to Sunday School teachers and their work. Writing to the
Rev. Dyson Rycroft, President of the Liverpool Rev. Dyson Rycroft, President of the Liverpool
Church of England Sunday School Institute, his Church of Engl
"That most
That most important class, our Sunday-school rochers, deserve every encouragement, and I hope great weight to the service they rend attaches very of Christ in the Church of England. As an old
Sunday-school teacher, I know weli that our hands Sanday-school teacher, I know well that our hands
apt to hang down, and we are tempted to do our work in a perfunctory way from a secre eeling that we are doing no good. Let me affee onately charge all the Sunday school teache way to this temptation. Let me assure them tha f they persevere in their work and do it lovingly will never be done in vain
Canon Clayton, Recter of Stanhope, gives some interesting items about the Sunday Schcols of the
North of Fingland in a description of a "preaching orth of Fingland in a description of a
our' recently undertaken. He says :-
"The Sunday Schools of Lancashire are very different from Sunday Schools in other parts of our and. In Stanhope and elsewhere they are com osed of young people, mostly under fifteen or six een years of age. In Lancashire persons of al ges attend. Grandfathers and grandmothers thers and mothers, sons and daughters, are all be ing taught under the same roof. The scholars in connexion with St. Paul's, Bolton, are about r,000 in number. I visited the schools between the mom ing and afternoon services (Whitsun Day), and was which pleased with the sobriety and devoutnes taught. The scholars take the deepest interest, and nearly pay all the expenses at
schools and Sunday Schools."

A rembe mecting was recently held at Camridge to express sympathy with the difficulties of he okd Catholic Keiomation in Cermany ank
witzerland. The Hishop of Ely uresided, and gave a cordial greeting to Bishop Reinkens and Bishop Herzog, and, amid hearty cheering, wished then
riot speed. He welcomed theng tha atives of a movement in which members of the English Church had a very singular interest. 1 pied a solitary position. The s'on mesto phatform the Reformation had been taken possession of turies. Now the hope was beld out that the Oid atholics of Germany would one diay acecpt tha lager seconded, and it was arred: "Ir meeting desires to express its carnest conviction bat it is the duty of every Christian to strive for the union of all branches of the Catholic Church, in accordance with the words of our Lord, 'That wey may all be one." Bishop: Reinkens, who mel with
hearty applause, gave an address in German, and his remarks were repeatedly cheered. Bishop nerzne also obtamed a hearty reception. Othe Churches of cermany and Switzerland as oruc rompaty win canolic Church, and expressin gapathy with them in their struggle; with th A UISSENTER'S TESTIMONY TO TH
FREEDOM ENJOYEU IN THE

FREEDOM ENJOYEU IN THE CHURCI OF ENGIANI.
Mr. Paxton Hoon, the congregationalist min ister of Manchester, has been "driven forth," as he says, from his chapel, by the tyranny of his "deacons." and has just left the country for America. $E_{z 00}$ was presented to him, he made the follow ing comparison between the freedom of the Church
of England and the tyranny to which disconting of England and the tyranny to which dissenting ministers are subjected. He said: The Church o England to him was the shrine and home of spiritual and ecclesiastical freedon. They migh were free, and among most dissenting communi "es the ministers were too dependent upon their "deacons" for them to dare to be independent.
Whence came their best books, whence did they Whence came their best books, whence did they
obtain the books which stirred, which taught -- the obtain the books which stirred, which taught --the
books of criticism and exegesis- the books of the scholar, the poct, and the novelist? Did they come rom any dissenting community at all; especially did they come from theirs? Did they not come from the Church of England? And where could a man
stand so well as in a Church of England pulpit and stand so weh as in a Church of England pulpit and
say that which he dared to think and feel without he necessity of being challenged by some arrogan and ignorant "deacon."-N. Y. Churchman.

BISHOP STEERE ON MISSION WORK.
The Mission Fich gives the following passage rom the close of an address by Hisiop Steere, a Central Africa:
I know that men and money are wanted for home vork, most certainly, and they are already on the pot in abundance. There are five millions of with incomes perhaps a hundred times computation, is utterly ashamed to suggest that these are to One or too poor to do what wants doing in England But foreign missions have suffered from an unreality in their supporters, as well as in the Church at large One looks at a large meeting, and one sees a num ber of people who all say that missions are good and that they are glad that men and women good, be found to employ themselves in them Bur if on or a daughter, a sister or a brother offers to very machincry of entreaty of threats of to go, merr, is at once put in action to stop them. Dow a person of any capacity volunteer? Every one says, "You must not go, you are useful at home; you are "people turn round and say, "What a very infer or lot of men missionaries are," We a very imfer or lot, but we have put you stay-at-home to shame has been great and glorious. But what are york doing when you keep back your friends and relatives? You keep them back from God. You keep them You keep them back from God. You keep them from a glorious death. - You keep them from a high place in Heaven. You rob your own family of a tain the devil's kingdom untouched, and to stop the
progress of the prord of Gon.
$A$ corbesponwew of the Liaing Church writes from Missouri: "I lately resigned my ministry in
the Methodist Body, and an now prepariug for the Methodist Body, and am now preparimg for
Ordination as a Deacon. The convictions of gears Ordination as a Deacon, The convictions of years
have brought me to this, the best step of my life.

## MD JHE CHURCH OF IENGLAND ORIGINATE WVTH IIENRY VII?

In the time of Nlired the Great, a lease was xecuted from the Chureh to the Crown for a piece and to be used for miliary purposes for the term 992 years, which has recently expired, and the state has lately roverted to the party which leased x, viz., the Church of England. In law, on the xpiration of a lease, the property reverts to the riginal owner, or lessor, or legal heirs, and this property, Whach was leased about the year 872,
over Goo years before Henry VIII, was born, falls into the Claurch. This fact is an absolute demontoose who will not understaud of of argument fur tory', and assert that the Euglish Church is a creatory, and assert that
ion of llenry VIII.

## FOREIGN MISSIONS.

## CHINA.-VII,

## "Great Valley."- (Continucd.)

It was in the month of October, 1876, that the cager inquirers in "Great Valley" welcomed with delight the promised missionary visit. The Kev. A. E. Moule tells us that "at 7 a. m. we reached
Great Valley, and were very warmly received by the catechist, Mr. Chow, and the inyuirers, some of whom were stationed at different turns of the long, ascending strect to watch for our arrival. Two of the elder brothers of Mr. Chow first met tia in the upher rooms, and in rosponae to adymed of mine dedy said, 'Jesus 1 - Yes, He did sumer roir our sins. One of these brothers, a few weeks before, had been questioned on the subject of the new re-
ligion. 'We hear,' said his friends, 'that stranec bings are going on in your willage. Some peuple are said to have broken in pieces their kitchen gods, and to have given up praying to the gods.' 'I suppose you mean me, he replied. 'It is true I ave cast away the false, but I bave turned to the rue Gob. I don't pray any longer to idols on the first and fifteenth of the molth, Uut 1 pray every
morning and cvening to Gon in Jeaven. Shall how you how? And there, before twenty or thirty of his heathen countrymen, he knelt down and pray ed to Con in the name of Jesus Christ our Lord. After breakfast and prayers, the candidates were xamined, nine men, five women, and two boys. Of the men, three were Mr Chow's brothers, and three his cousins. Thare other men were examined bater in the day on their return from the morning's wood-cutting on the hill side. One of these three they told me was persecuted by his father, becanse of his desire to keep Sunday holy. Another was opposed by an uncle because of his resolve to give pancestral worship. Then the women were examined. First cane the old mother, a bright earncst old lady, very emphatic in her expression of gratitude for the saviour's great love for her. Then her young daughter in-law. Then Mr. Luke Chow's wife and sister; and lastly, the wife of his fourth rother, a woman about whom both Mr. Chow and he catechist hesitated 'long, in consequence of violent natural temper. Her carnest desire baptized, however, was so remarkable, her patience under rebuke and her ready con-
fession of her fauit so striking, her intelligence ression of her fauit so striking, her intelligence
so great, and her simple, artless questions as to how far she might be angry when her children were naughty without sinning, so genuine; and especially her resolve to pray continually for the could not find it in meassuring to my mind, that I could not find it in me to reject her. Then came
the two bojs. The one (aged fourteen) the eldest the two bojs. The one (aged fourteen) the eldest
son of Mr. Chow himself; the second (aged eleven) he eldest son of the violent-tempered mother. Both lads repeated the great part of the Catechism per-
feetly, and answered with intelligence and carnestness. It was their own desire to be baptized. In the case of the younger boy, I heard, it remarked in and out for his had come over him; he came diligently; and my onk so quietly, and worked so Which he scemed to del doubt was leat prayer (in which he scemed to delight, falling on his knees on the hiliside repeatedly) might be looked upon by one with his father and mother; and infanit sinter and brother, were admitted after some consultation and inquiry I deferred five of the children as being for inteligent examination.

## 

## DIOCESE OF FREDERICTON

Sr. Jolin. - We regret to have to record another serious loss to the Church by fire. St. Mary's School House, Waterloo St, was totally destroyed
carly on the morning of Nov. 28 th. The building carly on the morning of Nov. $28 t h$. The buiding
was erected several years ago, and was an impor tant aid in Mission work in that part of the city It was two stories high, the spper part being oceat pied as a Department of the Publice Schools. The
first floor was used as a Sunday School, and confirst floor was used as a Sunday School, and con
tained the usual furniture, library, and organ. Besides the Industrial Sichool, conducted by two ladies from St. Mark's, which held their Sessions Saturday afternoons, had a number of fancy articles ready school was a large one, and the loss of the building will prove a berious drawback. The school house was insured for $\$ 1000$. The loss, besides the in-
surance, is estimated at about $\$ 2500$. An apperal for help to rebuld, was at once issued by Rev. C M. Armstrong, O. S. Newnham, and Messrs. T. W. Daniel, and S. D. Herton, and we are glad to know
at the time of writing, that several responses have at the time or

Jacesonvilie, Mision of Wuonstock.-St. P'ier's.-At a business meeting of the members of the Church in connection with this Church, the accounts for the btitding and fumishing of the same
were brought in, showing an amotint of indebtedwere of $\$_{213} 3.00$ on the whole coss. This the menbers of the Clmirch divide anong themselves in fair proportions, and each is to payy his own share, so that in the course of a few weeks alt accounts for
the buitding of the church will be setted, and it the building of the church will he setted, and i
contirely free of tebt. It was aurced, moreover, to tear down the old huiding that it may not be pat to unworthy purposes, a committec having been appointed to attend to this duty. The following Rector be requested to rive the cordial thanks of the members of the Church to those kind friende who have so liberally assisted us in the erection and furnishing of our now church." "That at vote of tring zeal and energy in helping forward the work with the frrst of these reaolutions, the Rev. Thos. Neales desites to express bis own thanks anm those
of his prishioners to ehose kind frisnds ahove reof his parishioners to those kind frisnds ahove reheightened by its being firmished throughout with
 costy in toneal, who kindly added atn oferering of his own towards the east window. We hope and pray that era in the spiritum advancement also of those whase joy and bivivita
sacred walls.

Deanery of Sheddac.-- Dhe Deanery oi She liac met in Dorchester on the zyth and soth November. clergy, there was no meeting of the Chapter. A iervice was held on the eveling of the zoth, and an abluirable address delivered by the Rev. 1. Roy tions betwee' pastor and congregition. on St Andew's Day the Iloly Communton was admisis tered, the sermon being preached by: Rev, C. F.
Wiggins. In the evening an address was delivered Wiggins. In the evening an address was delivered
by Kev. E. S. W. Pentreath. We learn that it is most probable that the Kev. Mr. Camphell will aceept the clarge of the parish. We were also pleased to find that a subscription list is now in course of circulation, with the object of securiug $\$ 900.00$ a yoar as tho stipend of the clergyman. borchester has for the past two years been practi cally seif-supporting, returning to the D. C. S. more
than it has received; but the salary was only $\$ 760$. The parish now proposes to become entirely independent of the Society, and raise a more snitabie itipend. We feel satisfied tha: the amount will he raised, and are glad to chronicle another parish as entirely self:supporting. In 1876 the prishes of Sackville and Dorchester united received \$1 60.00
from the D. S. and contributed $\$ 106.00$. rere then served by one clergyman. Hoth fackville alone received only $\$ 140.00$, and returned Sida,10, making the parish almost self-supporting. C. S., and has given $\$ 700.00$ towards the stipend, legales $\$ 200.00$ to the O. C. S. It now proposes no give up the $\$ 60.00$ and raise $\$ 900 . c o$ for its.
Rector, while no do:bt its contributions to the D . C.ns. will be as generous next summer as they were iast July.

DOCESE OF NOVA SCOTL.



B. H. M. Deficiency.
E. GILPIN, Tresurer.

Halifix. - The Lord Bishop of Newfoundand gan on Sunday eveniag the tirst of his expositions
on the ISth chapter St. Mathew :-nd the historical fulfillinent of the prophetic erents stated therein At St. George's Dr. Sullivan has began a series of lectures on a subject, which, from its novelty her
will be sure to drav-large audiences, pamely, "The Intermediate State." When we speak of its novelt
of course we know that it has been now and again
touched upon in some of our churches as say
preached at Truro on Sunday last. His Lordship St. Luke's on Sunday next

The Rev. Ambrose Heygate, Mi. A., Oxon, Vice Principal of St. John's Theological College, New oundland, has been floing duty at the various city weeks, and has ween voing duty at the various city
Churches. Mr. Heygate has made many friends in Churches. Mr. Heygate has made many friendsin he visit this city at any future time.

St. Luke's.-The meeting of Parishioners for the lection of a Rector for the Cathedral, takes plac he good work of the past must not be allowed grow less; and strong hopes are entertained that it will largely increase.
St. Georgre's.-On Monday week, an election will take place to fill this vacant Rectory. A numconsideration, and we earnestly pray that a good selection may be made.
Digiv.-A handsome and most serviceable "Reflector," the gift of T. C. Shreve, Ese., Q, C. inhminated the chancel of Trinity on the eveniog of the first Sunday in the
first first time on the evening of the first Sunday in Ad
vent. This beautifu! gift is the manuficture of Messrs. Vrink \& Co., New York. At its base is circular receptacle for parafine oil, surmounted by welve lights. This is supported from its centre by an iron rod cased with brass, upon which is placed
large truncated cone, the interior of which i large truncated cone, the interior of coved thin plates of white, burnished netal the outside being bronzed. Within this is an in verted cone, with a similar burnished surface The whole is surmounted with a circular cap, between which and the botom of the retlecting cone are
six brass chains, hanging at equal distances, graceful festuons. 'Itre light of the twelve burners is thrown down by the reflecting surfaces just where it is needed
its effect.

## DIOCESE OF MONTREAL

There is a movement among some of the clergy o procure a reed organ for the Theological Col that they may show thereby their appreciation of the munificen: donations made to that Institution by A. l. Gault, lisg. From the manner in which Mr. Gault is investing his wealth in good and endur ing works in his lifetime, there is a lesso is to give and dedicate their wealth to pious and charitable uses while in thus life. Montreal has secn itself a loser of over half a million of dollars by monies bequeathed to it for its University and other of lawyers by" "silits at liw." Had Mugh lirase and Dame Ross given their contributions even on sumaller scale during their lifetime, the cits., the whereas now the great expectations raised when the bequests were announced are in great danger of beconing great disappointments. Look at leter Conper, of the city of New York. I know not one thing I know that he had the satisfaction of seeing his magnificent Institute (fitly called after him in thorough working order for years. Hc could receive the loving ard sincere wishes of hun
dreds whom he had ly that institution helped to henelit. And whenever he entered the lecture rooms and received, as he did again and again, the hearifelt plaudits of the audience, catione not we understand that he felt a gratification that wis his fellows was not allowed to follow him, but wen before him. So will it he with A. F. Gault and others who do, or may do, likewise.

We: have had to mourn the somewhat sudden nd unexpected death of one of our rising young lerg.ymen, the Kev. Alfred Lee, B. A., graduate of cninoxville, and if we mistake not, one of his hono
men. llis demise has already been noticed unde your Quebec correspondence, but late though it may seem, it is fitting it should be mentioned here cime, and bid fair to do a good and permanen work. but it has pleased Goo in 1 lis mysterious providence to take him unto Himself. He was a
man of promise, genial, courteous, and in his prinman of promise, genial, courteous, and in his prin-
ciples sound, and in his clerical acts thorough. have, and we say it with submission. few of his sta'llp, and not any to 8
will, not ours, be cone.

Montreal_The Advent Season, as is now so our chargees increased acts of public wormp In the Cathedral Canon Baldwin, who makes, in this season of the Church Year, a special effort, be-
instance, in the course of an exposition of the Creed, or a sermon or sermonette on Easter Eve
but we doubt if Easter Eve receives much notice beyond the pale of one or two of our congregations. The doctrine of the Intermediate State has never before been made the subject of a series of ser-

Freligsburgh.-In the "Bishop Stewart" Memoial Church lectures on Advent themes are to be delivered by clergy specially invited by the rector.

Dunham.-The rector has organized a Literary ceedings are to be diversified by lectures delivered by some of our leading city and country clergymen.

West Shefrord Parish has again a clergyman, College.
Mrstic Parish of Bedford.-A pretty little church was opened for service here a week ago. in said to be one of the handsomest ehres way fitted to teach people that it is a "House of Prayer," rather than an audience room. The rector is known as one who loves to see not only the House of God architecturally and ecclesiologically correct as far as circumstances will allow, but that the serices be rendercd with dute regard to decency and the vestures of those who minister be in accordance therewith

## DIOCESE OF QUEBEC

Lennoxvilie.-A carved oak eagle-lectern has been placed in the College Chapel it is a gift from St. Matthew's Church, Quebec

Hourg louts.-The stables belonging to
Rev. H. C. Stewart have been burned down.
carriage and sleigh were also destroyed. The
stables were not quite finished and were uninsured. Two young gentlemen, Sewell and Welch, were mainly instrumental in saving the animals.

Quebec.-The eleventh annual re-union of the "Mothers' and Daughters' Meetings" in connection with St. Matthew's Church, was held in the vestry, on the $7^{\text {th }}$ Nov. After the reading and adoption of the subjoined reports, the following officers were elected for the ensuing year:- Prorsidemi, Mrs. . Montizambert ; Vice-Pres, Miss Phillips ; Secon onecs., Mess L. Stewart; Treasurer, Miss J .
Jones S Serctary, Miss Walker; Visitors of $A b$. sentees, the Misses C. Price and L. Stewart ; Reader, Mrs. Chetwood Hamiton ; Audifar; Mr. F. Holloway: Committee, Mrs. Scougall, Mrs. McDougall, Irs, C, Sharples, Mrs. Walton Smith, the Misses J. Price, C. Price, M. Sewell, C. Sewell, B. Hamilton,
F. Iamilton, Anderson, Porteous, McQuilkin, S. Montizambert, I. Montizambert
Report of the Mothers' and Danshicrs' Mectings
There were twenty meetings for the mothers and Siteen tor the daughters during the winter of i 880 on the books, was simy-two, being an increase of twelve from last year; the children numbered sixty, wo less than last year. The meetings were conEaster were liberally provided for by generous donations from many friends. Clothing for the iwo Algoma children was made and despatched as on previons occasions. Much material was made by the women and cliildren for themselves, under the usual regulations.
C. F. Walker, Sccretayy.

Taensires
Th balanee on hand, Uct. 1 Mgo
Subscrintions

New material sond to Dourghters


3y New matenial or mothera


Examined and fownd mrrect. Acting Auvitor
On Sunday afiernoon, Nov 27 th, the Rev. Anrew J. Balfour, M. A., who is about to be removed preached tectory of Richmond and Mepboume, rowing congregation in St. John's Church, Waterville. The reverend gentleman, who was deeply afiected, passed modestly in review, in a very able and lucid discourse, his work among the parishioners during the past ten years of his incumbency, righteousness, and concluded by beapeaking for his successor in the incumbency of St. John's Church a whinuance of that courtesy and hindly feeling of
pleasing feature of the afternoon's services was the reception into Christ's fold, by the Holy Rite o dren of, respectively, nine and thirteen years. On the followiag Monday eveniag, at a social reunion at the house of James Osgood, Esq., a numerously signed address was presented to Mr. Balfour, and the reverend gentleman's horse, which had brough Watervilen safely from ple in a fock, was rigged out by a grateful peo for the occasion. Nor were the Sunday School children behindhand with their offering, in the shape of a comfortable quilt to keep their beloved pasto warm during the coming cold winter nights,

## DIOCESE OF HURON.

ST. Thomas.-My Dear Friends,-I introduce to you this month what is to be our Parish Maga zine, at a mere nominal cost of a half dollar pe reading for adults and juveniles, including all cur rent information relative to the Church work of the Parish. It will gratify me to know that every Church family has welconned my little effort for your benefit, and has subscribed for farish Charch Work. Subscribers can have it monthly by paying for the year in advance, and calling at Messrs
Rawlinson $\mathcal{E}$ Co., to whom all parments shall made. Yours faithfully,

$$
\begin{aligned}
& \text { urs falthtully, } \\
& \text { Geo. Gray Ballard. }
\end{aligned}
$$

Bishop's Liconse.-The Lord Bishop of Huron has been pleased to license Thomas W. Rawlinson. and Joseph lee as lay Readers in the Parish. The Kector has appointed these gentlemen to take unit ed charge of Sunday Evening service in St. Jolin's their duties on Sunday, October 3oth, and are much enconraged by the attendance. Church people o the east end, rally round those who thus are willing

## DIOCESE OF RUPERT'S JAND.

Meftive of Swomod.-The Diocesan Synod of this Diocese met on Wednesday, Nov. 23rd, in th public room of St. John's College, Wimmipeg. Di vine Service was held in the Cathedral at 10.3 o'clock a. m. Morning Prayer was said by the
Rev. S. P. Matheson, B. D., Head-naster of St. John's College School, and the Rev. Canon Grisdale, B. A., of St. John's College. The first Lesson was read by the Rev. M. Jukes, Missionary at
High Bluff and Poplar Point, and the second LesTong by the Rev. O. Fortin, B. A., Rector of Holy Trinity, Wimipeg. The Bishop read the Ante Communion Service and the Gospel, the Venerable Archdeacon Cowleg taking the Epistle.
Instead of a sermon, the Bishop delivered the comprehensive and deeply interesting addres: which we publish in part below, to be completed in our next isste.
On the conclusion of the Services in the Cathed ral, the delegates repaired to Bishop's Court for luncheon, in response to the invitation of His Lordship.

At 2 p. m., the Synod assembled; in the pubic room of St. John's College.
The following clergymen were present:-The Ven. Archcleacon Cowley. B. D., Archdeacon of Cumberiand; Rev. S. Pritchard, missionary in
charge of the cast side of Red River; Rev. S. $P$. charge of the cast side of Red River ; Rev. S. P.
Matheson, B. D., master in St. John's College School ; Rev. A. G. Pinkhain, missionary at Mor ris ; Rev. O. Fortin, B. A., Rector of lioly Trinity Church, Winnipeg; Kev. R. Young, B. A., Incum bent of St. Andrew's; Rev. A. E. Cowley, Incum bent of St. James; Kev. A. H. Stunden, B. A., assistant of Holy Trinity Church, Winnipeg; Res
H. T. Iestie, B. A., assistant, Christ Church, Win nipeg; Rev. M. Jukes, Missionary at High Bluf
and Poplar Point ; Rev. Canon Grisdale, B. A. Canon, St. John's; and a good attendance of lay delegates.
On motion of Rev. Canon O'Meara, secondec
by Rev. Mr. Pinkham, Rev. Mr. Fortin and Messre by Rev. Mr. Pinkham, Rev. Mr. Fortin and Messrs. Inkster and Whitcher were appointed a committ
to examine the certificates of the lay delegates. to examine the certificates of the lay delegates.
On motion of Rev. Canon O'Meara, seconde by Capt. Kennedy, Rev Canon Grisdale was anpointed secretary of the meeting.
in the reports and cir The election of three
s mela three clergymen and five laymen as members of the executive committee was the the report of the scrutineers received, the Bisho declared the following elected:-Revs, O Fortin Canon OPMeara and $R$ Young: and Messrs Spencer, Whitcher, Hon, I. Norquay, Inkster and
The election of seven clergymen and seven lay men as dclegates to the Provincial Synod was then taken up. The Scrutineers report showed that the Archdeacon Cowiey, Canon O'Meara, Mathesen Pritchard, and W. C. Pinkham ; and Messrs. Spen cer, Inkster Whitcher Hon Norquay, Fonsec Carruthers, and kennedy. The substitutes in arde were as follows: Revs. Canon Grisdaie, A. Cowley Jukes, Leslie, Stunden, and Sargent; and Messrs. Whes, O'Reilly, Hardie, Bruce; . Carman, Sinclair, After the transact
business of

## The Bishop's Address

Revercnd Brethren and Brethren of the Laity When I addressed the last meeting of Synod, spoke of the rapid growth of the country, the
changes this growth was bringing with it, and the changes this growth was bringing with it, and the
deepening responsibility of our position. But the past year has not only witnessed a greater progress still-a progress beyond our past experieace-but a progress beyond all expectation. This progress has not been so unach in the additional emigration, considerable as that has been, as in the rise in the value of land in Winnipeg and other places, and in the
growing appreciation with opbich the country is begrowing appreciation with which the c
ing regarded by ourselves and others.
ing regarded by ourselves and others.
The vast railway works that are being carried on have, no doubt, had most to do with these results, but other circumstances have helped. We have had an excellent harvest. We had in the past summer most enjoyable weather. The inconveniences felt by travellers during the wet seasons of the previous years have been unknown. Most visitors have been, therefore, enabled to see the land propery and have uniformly carried away the most favor ably impressions. Among those visitors we had the pleasure of welcoming His Excellency the GovernorGeneral, and it is a satisfaction to known that he great deal of the country, were fully convinced of a great deal of the country, were fully convin
is vast resources and magnificent prospects.
is vast resources and magnificent prospects.
But great $2 s$ has been the progress of the
But great 2 s has been the progress of the past
cear, we are evidently only at the opening of a year, we are evidently only at the opening of a
great future. Winnipeg, by the close of next year, grill be the centre of a network of railways. The will be the centre of a network of ralways. The
great Pacific Railway, which is daily being carried forther west over the fertile prairies of this land, is by the end of next year to be 600 nimes west of Winupeg, and in another year at the base of the
Roky Dountains. The cominy year will atso see 1 mmper connected on the cast hy railway. Other railways are being constructed
in various directions. We may well count on an cmigrat:on far beyond our past experience. How the production of wheat, both as regards soil and the production of wheat, both as regards soll a climate-ready for the plough-practically un-
limited in quantity, with railway conveniences, and obtamable for nothing or for a comparative trifling
sum. These facts need no comment. They have
deep meaning which I suspect most of us, even in the midst of them, but dimly take in. They should speak home to every thoughtful Churchman. 1 cannot think there has ever been in a British Colony any such promise of rapid settlement. The circumstances can only be compared to what has hap-
pened in the Western States. We still hear of pened in the Western states. lle still hear of when we think of the order in this country-the unquestioned supremacy of the law equally with
white and Indian-the observance of the Lord's Whte and Indian-the observance of the Lord's dent, made by the various religious bodies to afford the opportunities of worship to the new settlenents, the colleges and the educational system of the Pro
vince, I cannot but think that there will soon be an of these colonies, and that our countrymen will be naturally drawn to our own land.

## (To be Continued.)

A NATIONAL BLESSING.
The Nineteenth Centuay, above all other age, has becn noted for its many inventions. It has given us the steam power in its thousand-fold applications, the telegraph, the telephone, the electric light, and mntunterable other discoveries, all blessings to !unanity; each day bringing us new surprises until we genius of our century that any new development is quence, and most people wilt simply natural conse quence, and most people will simply remarks: "I
told you so." As an instance of this fact we would only call attention to that wonderful discovery, St. lacobs Oil. A few years ago this Great German try; to-day you can hardly find a man, woman or cdy for some pain or ache, or at leat used the rem its use and seen its wonderful effects on a fellowbeing. St. Jacobs Oil has becom a national remedy, let in the country. It is a cosmopolitan preparation for it is praised by the Americans, Germans, Italians, Fohemians, Danes, Swedes, Portugese, Spaniards, French,-yes, even by the "Heathen Chinee." I dorsed by the rich and poor, the clergyman and the physician, the merchant and the laborer, in fact by all classes of the community. St. Jacobs Oil, by it almost marvelous properties, can be employed for a simple cut or sprain or the worst case of inflamma-
tory rheumatism. Persons who have been contined to their bed for years'with that terrible disease, rheit matism, have been completely cured by the use of single bottle. Such cases have been quoted by the leadiug journals of our country; for instance, the St. Probabilities, one of the most useful and valuable officers of the. United States Government is mos
widely known. But quite as well known is Prof Tice, the meteorolagist of the Mississippi Valley, whose contributions to his favorite study have given
him an almost national reputation. On a recent threugh the Northwest the Professor had a narrow
escape from the serious consequences of a sudden and very dangerous ilness, the particulars of which
he thus refers: "The day after concluding iny course of lectures at Burlington, Iowa, on the aist of Decof lectures at Burlington, Iowa, on the a1st of December last, I was seized with a sndden attack of neu-
ralgia in the chest, alnoost preventing breathing. My pulse, ustally eight, fell to thirty-five ; intense nausea of the stomach succeeded, and a cold clammy sweat covered my entire body. The, attending physician could do nothing to relieve ne; after sufferiug for Oil with good effect for Ihad been using St. Jacobs try it. I saturaled a piece of flannel, large enough to cover my chest, with Oil and applied it. The relief was almost instantaneous. In one hour I was enwas almost instantaneous. In one hour I was en-
irely free from pain, irely free trom pain, ind would have taken the tram
to fill an appointment that night in a neighboring town had my friends not dissuaded me. As it was Itook the night train for my home, St. Louis, and ave not been troubled sinc
The Buston Globe says : Charles S. Strickland, Esq. builder, No 9 Boylston street and 106 Harriso avenue, loston, thus speaks: "The pleasure which i hereby attempt to express can only be half convey ed by words. Physicians of very high character and notoriety have herefofore dechared my rhematimm incurable. Specifics, almost numberless, have failed
to cure or even alleviate the inteusio. of the to cure or even alleviate the intensity of the pain, three months at a time. One week ago I was seized with an attack of acute rheumatism of the knee. In a few hours the entire kneumatism of the knee. In a few hours the entire knee joint became swollen
to enormous proportion and walking rendered iupossible. Nothing remained for me, and I intended to resign myself, as best I might, to another monded to resign myself, as best I might, to another month's
agonies. By chance I learned of the wonderful curaagonies. By chalice I learned of the wonderfill cura
tive properties of $S t$ Jacobs Oil. I clutched it as straw, and in a few hours was free from pain in the knee, arm and shoulder. As before stated, I cannot find words to convey my praise and gratitude to the discoverer of this king of rhemmatism."
The Chicago Times says: "liverybody on the South Side knows J. D. J. Harvey, Esq., who ha Mr. Mirvey expressed himself on the "Oil subject" as follows: "I have spent over $\$_{2,000}$ to cure my wite of rheunatism. Two bottles of St . Jacobs Oi acconiphished what all the medical treatment failed
to bring about. I regard it is a greater discovery to bring about. I regard it is a greater discovery
than electricity. Ii is a boon to the human race and I am very glad to have this opportunity of tes, and Iam very glad to have this opportunity of testoo highly' of $i$,, and I would be recreant to my duty to those afficted did not I lift my voice in its praise.,
The Phitadelphia Ledycr says Mr. George 1 . journalist of many year, super, phadelphia, is jomnalist of many years experience, and is actively
comnected with the Philadelphia Sunday Mirror, a leading theatrical and musical journal. During the "late unpleasantness" Mr. Graham vas Captain of company $K$, one hundre and Fity-thir rennsylama regiment, and through exposure in the field he ome case of rheurnatism ind he says a very troublevase a ware of rheumatism in the right leg and foot rul of, until he was recommended to try St. Jacohs Oil. He states that he felt a slight relief even on the first appilcation of the Oil. Before the first bottle he purchnsed had been used up he had but few traces ease has entirely and at this time he says the dis to the use of St. Jacobs Oil. He remarks "No person need suffer with rheumatism if St Jacobs Gil can be obtained ; to those who are afficted with that complaint it is worth its weiglat in gold."
The Chicago Inter-Occan says: Captain Paul Boynton, the world-renowned swimmer, thus speaks cure I ani somewh Remedy: "From constant expoand nothing would ever benefit me until I pains, and nothing would erer benefit me until I got hoid have met people who had been suffering with thels I have met people who had been suffering with rheu-
matism for years ; by my advice they tried the Oil matism ior years; by my advice they tried the Oi for days,than be without this Remedyfor one hour In for days, than be without this Remedyffor one hour. In fact I would not attempt a trip without St. Jacobs
Oil, as I do not see how I can get along without it." Oil, as I do not see how I can get along without it.' national reputation, who would not lend their names if they were not convinced that it was a duty they owed to suffering humanity : they have experienced the wonderful effect of the Great German Rensedy,
and they want their fellow creatures to know result. We would only mention in this connection the kt. Rev. Bishop Gilmour, of Cleveland, Ohio Excellent for rheumatism and kindred diseases; it has benefited me greatly." Mme Marie Salvotti, prima donna, Wilhelmj Concert Troupe : "Nothing can compare with it as a prompt, reliable cure for ailment named." William H. W'areing, Esq., Assis tant General Superintenden, New York Postoffice Proved all that is" claimed for the Oil, and found efficacious, ready relief for rheumatism complaints." Hon. Thomas L. James, Postmaster, New York efering to Superintendent Wareing's report concern
ing St. Jacobs Oil : "I cocur." Prof.C. 0 Duplessis Manager Chicago, Ill: "Our professionals and amateurs use it in preference to everything they have ever tried. George W. Walling, Esq., Superinten partmine, New York City: "Members of this de Hill, Esq.. Mount Auburn Inclined Plane Railroad Cincinnati, Oh : : "Undoubtedly it is a remarkable medicine." Captain-Henry M. Holzwarth, Chie 2 world of good-" Prof. Edward Holst, pianist and
composer, Chicago, Ill: "Its effects are in harmony with is clains.". In conclusion re would say that it is the imperative dutyof every family to have a bot
tle of St. Jacobs Oil on hand for all emergencies ; the of St. Jacobs Oil on hand for all emergencies ; for for its impediate freme in need, and the occasion pected. Follow thes advice, and it will not be long before you will join us in calling St. Jacobs Oil ": National Blessing.

Eamily \$icpaqument.
ADVENT SONG.

|  |
| :---: |
| Thoru art cuming |
| In Thy plory all trangeculuant ; Well may we rejoice und wirt! |
| Couning : In the ppeni Merald briblitacow slon |
| Coming ! 0 my ghotions Iniast, Hear we not thy bolden inelts: |
| T 11. |
| Thou art conirg, Thou art coming We shall uect Thee on thy , |
| Westall see Ther, we shall knuw |
| We shuml hess 'liee, we ahad hlow All our hearts conlad hever say: |
| What an authem that will he, lithing aut our fave to lhe |
| riily out |
| Thine own onl-glorisus feot! |
| 11 |
|  |
| ing nut the |
| ing |
| nethorelt sia |
| :ine appointed unay lo long, |
| Cortainty shall make ux tismi; diyfulpativere ean colure. |
|  |
| Oh: the jay to seo Thee reignin |
| Thee, wy wow Lelwued Larel! |
| ery tougne Thy name confeesti |
| Wurstip, lunar, glory, , |
|  |
| Thee, my Master nud any Fri |
|  |
| thertal |

## CATHOLIC.

"Words are things." The mistse of the word Cathoic, through ignorance or inattention, favours and helps those who so use it by design. "Tha
is the Catholic Church," "that in the Catholic ceme tery," from the Protestant is a concession that gives aid and comfort to the Bishop of Rone, that he not slow to avail himself of.
The fact is, the official name in the Creed of Leo and in the Catechsm of Trent is not Catholic, but "The Holy Roman Church." There can be no just ground of offense in using the title which the But to confess in the Apostles' Creed our belief in "The Holy Catholic Church," and then apply the term to that which is merely Roman, is a glaring
inconsistency, is an offence against truth Churchman should not be guilty of.
As a mere sect, with a handful of notions tha constitute our peculiarities, the sooner we get out
of the way the better, and make one less amid a chaos of denominations that divide and weaken ou Bopular Christianity.
But if we float the same old banner which once marshalled a united and triumphant Church, we
must stand by our colours and labour and wail for Gon's own time, when what las been shall be again, even "One lold and one Shepherd."
Church Times.

## THE DYING SOLDIER.

"Put me down," said a wounded soldier in the Crimea, to his comades who were carrying him
"put me down; do not take the trouble to carry ee any further; I am dying."
They puthim down, and returned to the field A ew minutes after, an officer siw the man welt
ering in his blood, and said to him, "Can I do any ering in his blood
thing for you?"
"Nothing, thank you."
"Shall I get 2 little water?" said the kind-heart d officer.
"No, thank you, I
"Is there nothing I
for your Shall
"I have no friends that you can write to. But there is one thing for which I would be much
obliged. In my knapsack you will find a Testa. ment; will you open it at the fourteenth chapter of John, and near the end of the chapter you will find a yerse that begins with 'peace." Will you read

The officerdid so, and read the rords "P leave with you, my peace I give unto you; not as the world giveth, give I unto you Let not your "Thank you, sir," said the dying man. "I
ave that peace; I am going to that Saviour. God
is with me; 1 want no more." These were his last words, and his spirit ascended to be with Him he loved.-Seitited.

## A HAPPY CUSIOM.

It is related by travelers, as an instance of how lithe the customs of Eastern mations have changed duriag maty lundrods of yuars, that in the fields of Palestine the very same words may be heard now as in the days of Boaz and Buth.
When the inaster enters the haryest field he "lutes his reapers just as boaz did-
God be with you'
And the peasants respond always in the words"God bless thee."
It is a haypy custom, that may well see no change. We should all do well to use this ancient satutation"The I.ord be with thee."

## NOT A LIAR.

A little lad having leitered on an crrand recollected himself, and rusled back to his uncle's work: shop with all speed.
"What are you running yourself out of breath in
that mamer for?" asked one of the men. "icll your mole that the people kept you waiting." "lell "Why, that would be a lie l"
"T'o be sute it would, but what's the odds?"
"l a liar I 1 tell a lie r" cried the boy, indig. nantly. "No, not to escape a heating every day.
My' mother atwig's told me that lying was the first step to ruin, and my Bible say's that a liar shall not enter heaven.

## WHid. BUH.T CHRISIIANS.

A wanh. nunt Christian is harmonious in all his parts. Yo one tritit shames another. He is not a cause, to-morrow niggardly toward another to one cause, to-morrow niggardly toward another; to-dity
themt in prayer, and to-anorraw tuent in a polit Hhemt in payer, and to-morrow thent in a polite
falsehool. He toes not beep the four falsehood. He does not keep the fourth commandment on Sunday and break the eighth on Monday. He does not shirk an honest deltt to make a
buge dotation. He is not in favor in temperance buge dotution. He is not in fuvor in temperance
for other folk and a ghass of toddy for himself. He does nol exhont or pray at each of the few meetings he attends, to make up arrearages for the more sume his spiritual fuel during revival not so cont is is spid as fuel diring revinl seasons that he is as cold as Nova Zembla during all the rest of the time; nor do his spiritual fervors ev
his well-ordered conversation.-Cuyler.

As a practical proof that Christianity is not losing ground, the following statistics, taken from a report made professedly with areat care, were given to a 800 the population of the United States was 5,308, 83 , and the number of communicants in Evangelical churches ws 364,872 , or 1 to $14 \frac{1}{2}$ of the population. In 1850 the population of the United cants ins $23,191,876$. The number of commani, ian of the United population. In 1880 the populanumber of communicants in Evangelical churcies Was $10,095,96_{3}$, or a to every 5 of the population

Tue Christmas publications of Messrs. Frederick Warne \& Co., of London, England, include "The Major's Big-talk Stories," illustrated, (price 3s. Gd.) by F . Blake Crofton. Some of these imaginative which magazine one of them ("A Vacillating Bear" was copied in our juvenile column last year.

## milithts.

Glover.-On the 20th wht,, at ${ }^{\text {18I }}$ South Park Street,
Halifax, the wife of Iicul. Gov, Glover for the Wind ward Jslands) of a daughter.

## zaptiams.





## 





## 

Ganiam.-At Halifax, 3 rd inst., after a lung illness,
Thomas Graham, Deputy Commissary-General. armirk,-At SL Stephen, 28th ult.; Edward, thind son of
the late John F. Grimmer, Esq.
 ejchton, At Daitmanth, on Monday, sih inst, Isabel
Anh, relict of the late George B. Crigblon, in the 84th
year of her age. Lkek, At Elhiotr-Row, on Thurday, Ist, inst.
Patience, widow of the Iate Wm. Walker, aged 68
yeara, leaving seven children to mourn their loss.

IN THE ANTERESTS OF THE CHURCII OF ENCLAND.

a is nun-pretizan!<br>IT is inderasoment

It will be fearless and outspoken on all sutbjects, but its effort will always be to speak what it holds to be the truth in tove.
Price onty ONE DOLLAK a yarer; in witumes
The Cheapest Church Weekly in America.
 Loid Drataer ag, Madifux, N.S

christian menevolence.
Tut present century has been remarkable for the gifts of Geilly men and wotnen the the Church of Christ. Many millims of pomuds. have been given in Eugland and the United States to the work of missions, buikling and restoring churches, bailding
aud endowing sehools, orphanges and other instiaud endowing sehools, orphanages and other insti-
tutions, and in aiding the myriad cuterprises which the Cluristian activity of the age las organized. For instance, within the past week from different parts of Gum's vineyard has come the cherring intellagence of lage gifts for Clristian work in connection with our Chureh.
The Sydncy Mail says it is authorized to state that, through the mumificence of one of the truest friends of the Church of Eughand in New South Wales, the vast diucese of Goulburn is about to be suldivided. The Hon. John Campliell, M. L. C., of Syducy, has set apart for the glory of cion and the goond of His Clurch, $\sum_{10,000}$ toward the enlowment of a new Church of England see, which is to be formed out of the western jath of that of Goulburn and a portion of that of Bathurst. A correspondence upon this subject has for some time been carried on with the authorities of the Church of England.
In the United States, the late Mr. C. Northan has tefl 8125,000 to I'rinity College, Hastord, the Clareln Collige of New bimpland. Aned in mur own
Comada, that liberal minded man, Mr. A. li. Gande, Comada, hat hiberal minded man, Mr. A. li. (imult,
of Montral, has offered $8,0,000$ to frie 'Trinity Charch in that cily from deht. He lately gave E.fo,ooo to our theological College in Aontreat and for a stipend for the l'rimejpal. Such gifis show us that there are some, at least, fossessed of large menas who recognise that they are villy stewards of Hecir property.
If all who are blessed with weallh wobld consider what blessings they could scanter around then by judiciously giving a part of it to lie service of fiol: our mportant enterprises wonld not he allowed to languish. "Them that honour me, 1 will hounur," says (jop, and we camot doubt that they who will honour God with their smbatance in life will receive the fulfilment of that promise. King's College, Windsor, and Hishop's Coilege, Lemosville, are nocding coudowments; Home Missions are suffering everywhere for want offinds; local endowments are neeled in almost every larish; schools,orphanages and other benerolent institutions ought wo be foumded; diocests need subdivision ; fields are white to the harsest al home and abroad, and there are no reapess for lack of means to sead them; while the words of the Almighty ring in our cars, "The silver and the gold are Mine." We have cpen-handed and generous laymen among us, but they are few among the many. We do not forget the generous gifts of the rich in these Provinces, and the equally precions gifts of those of small means. But "where are the nine?" The gifis to the glory of God come but from the one out of the ten, the other nine apparent'y forget who it is that "gives them the power to get wealth." Two of the laymen to whom we have alluded above will have the satisfaction during their lifetine of seeing
the happy results tlowiag from their generosity. How much more satisfactory are these gifts during life than the legacies which are paid long after the donor is dead. May God raise up more generous hearted men and women to give of their abundance for the advancement of GoD's glory, and the good

## OUK COLlects.

Theik Histoky and Socrces.
(E'ompiled for the Church Guardian.)
No. IIt.
I have endearoured in the two preceding papers of this series to give some account of the sources from whence are derived the Collectis of our English Prayer Bouk. Those sources range over a period of more than twelve centuries. From the Sacramentary of l.eo the Great, Hithop of Rome, A. D. 4.40, to the fimal Kevision of our I'rayer Book after the Savoy Comference in A. I. i $6 G_{1}$, carried out under Cosin, lrince Bishop, of Durham, is a space of twelve hundred and twenty-one years. During Lhis leng period the devotional treasures of our
Einulish Church were gredually accunulating. ReInglish Church were gradually accumulating. He
fore giving a history in detail of each of our Collects, it may be well brielly to recapiulate the different sourees to which they may be traced. I will mention them in their chronological order:
The Sactamentary of Leo the Great, Bishop of Rone, A. 1). $4+0$.
The Sacramemtary of Gelasius, Bishop of Rome, A. II. 492.

The sacramentary of Gregory the Gireat, Dishop of Kome, A. 1). 590.
The Sacramentary of Alcuin, of York, A. D. 800. The Use of Sarmen, through which the old Co! Bect came into our Prayer Sook from the above
Sacramemarics, compiled by Si. Osinund, Bishop Sacramemarics, compiled
of satishury, A. D. 1085 .
The First l'rayer liook of Edward VI., A. D. $15 ; 9$, and the Second lrayer Book of lidward VI. 1. 13. 1552 , hoth compiled mainly by Cramner, Archlishop of Canterbury.
The Revised brayer of the Restoration, A. 1). 1661 , revised mainly by Cosin, Bishop of Durhan. I proceed new to give an arrangenent of the
ninety-cight Prayers, called Collects in our l'rayer Book. (see paper No. I), fullowirg the above chronological order

Io the Sacramentarics of I.eo, A. D. $44^{\circ}$, wo wwe the Collects for the third Sunday after Eiaster. and those for the fifth, nimth, tenth, twelfh, thirtecuth aud foutteenth Sundays after Trinity-seven Collects in all. Two of these Collects were amend ed by Gelasius, those for the tenth and twelfih Sumbeys afice Trinity; and those for the ninth and thirterath Sumblays atter Trinity were materially improved ly Cosin at the last Revision of our Prayer book.
Fo the Sueramentary of Gelasius, A. D. 492, we awe the Collects fir the fourth Sunday in Adrent, Itoly Innocenta' Day, Sixth sumaday in lent, Good Priday. No. 2, Easter Day, the first half, tourth and iffh sundiays after liater, the first, sccond, sixth, veventh, eighth, elevenh, fifieenth, sixteenth, cighteenth, ninetecath, twensicti, and twenty-insit Sumbeys after Trinity, the first of the final Collects in the Communion oftice, the Collects for Peace and for Grace in the Morning Prayer, the Collects for leace and for Aid against Perils in the Evening Prayer, and the Collect in Visitation Office for the Sick--in all, twenty fuur and a half. Two of these Were amended by ciezory; the Collect for Easter Day was completed by him, and that for Grace in the Morning l'rayer, the geran of which was found in the Sar ramentary of Cielasus, was expanded by Gregory into its present form, the only addition that vur keformers made to it being the sigaificant and valuable word "safely"-"Who has safely brought us to the beginning of this day."
sume of these Collects, which can he traced to the Sacrameatary of (ielasius, underwent considerabie alteration at the hauds of our Reformers and Revisers. The gemm only of the Collect for Holy Inaucents' Day is to be found in the Sacramentary of Gelasius ; it was expanded into its present form by Bishop Cosin at the last Revision, so that it mightalnost be raiked among the Coilects of the Restoration. The Collects for the eighth and cieventh Sundays after Trinity were materially improved by Cosin. The Collect for the nineteenth Sunday after Trinity was amended by both Cranmer and Cosin. The old Geiasian Collect man thus: "O God, furnsmuch as without Thee we are not able to please Thee ; grant that the working of Thy mercy may direct our hearts." The Collect, as amended first by Cranmer and finally by Cosin, stands now-"O God, forasmuch as without Thee we are not able to please Thee; mercifully grant that Thy Holy Spirit may in all things direct and rule our hearts." Cranmer added the words "in all
things" "and rule"; and to Cosin we owe the happy
change in the wording of the Collect by which the Holy Spint's personality and influence are brought prominently forward. In the Coliect for the twentieth Sunday after Trinty we can also detect the master hand of Cosin, not only in rounding off the angular terseness of the Jatin into rhythmical Eng lisi, but also by the introduction of one word which is a decided improvement on Cranmer's translation. Till the last Revision, the last clause of that Collect stood thus: "that we, being ready both in body ad soul, may, wuth free hearts, accomplish those things that Thou wouldst have done." This, "with frec hearts," was a too literal translation of the Latin; Cosin exchanged this for one expressive word, "cheerfully"-"That we, Leing ready both in body and soul, may cheerfully accomplish those things that Thou wouldst have done." Surely this, though only a single and a slight stroke, was the stroke of a master's hand. "Cheerfully" is just such a translation as catches the spirt, while it disregards the letter of the original.
The notice of the numerous Gregorian Collects I must reserve for the next paper of this series.

ON THE BEST MEANS OF IMPROVING TIIE FINANCLAL CONDITION OF THE CIIURCH WITH REGARD TO ITS MS SIONARY WORK OR OTHERWISE.
Paper Read by thi Res. P. J. Finievul at a Rural Deanery Mecting, hed at Heymouth, Nozia Scotia, on the 12th Octobir, 188 I .
(Concluded.)

It has sometimes been objected that there are some passages in the New Testanent which leave the atnount of their gifts to God to the liberality and discretion of Christians; and $=$ Cor. ix. 7 is adduced as an instance-"Every man accordirg as he purposeth in his heart, so let him give, not grudgingly, or of necessity: far Gon loveth a cheerful giver." Now we know that Scripture cannot contradict itself, and that one portion is not to be stt up against another. In Exodus xxv. 2 we have: "Speak unto the children of Israel that they bring me an offering ; of every man that giveth it willingly with his heart, ye shall take my offering." Surely the Jew would never suppose that these words could exempt him from disciarging the obligation he was under m the matter of the tenth! And precisely so with Christians. They had betore been enjoined to contribute weekly as God had prospered them, and therefore they could not plead 2 Cor. ix. 2 for excraising their discretion and liberality; it wutd be putung a sense upon the Aposite's words
entirely foreign to their meaning; some might be induced to lower their giffs to so mean a scale as to be unworthy of the Lord's acceptance, while others might contribue nothing at all. But this would be manilestly opposed to the spirit of the Christian dispensation, "lreely ye have received, ireely sive."
We are thankful to know that in ne:arly all our Churches (perhaps in ali), the weekly offiertory obtains. In this respect, then, we have acted upon the injunction of St. Paul ; but it is no breach of charity to suppose that there has been a neglect in the other part, the giving "as Gow has prospered" us, else the last four jears would not exhibit so sad
a dinimution of the income of the loard of Home Aissions. Hence it is imperative that the pulpit should give no uncertain sound in this as weil as in other matters. The giving according to their ability should be strongly urged upon our people. They will know that this is part of "the whole counsel of Gon," which we hold in trist, which we dare not surrender. They will then learn the great $\sin$ of withholding from Gue any portion of the means which belongs to Him. And we may be sure that there will alw iys be some true-hearted ones, who, devoted as they are to "Christ and His Church," will deen no sacrifice too great in conforming themselves to the requirenents of His Word ; and faith, patience and prayer, will gradually induce others to adopt this "more excellent way." Nor must we overlook the young. They should be early imbued with just views of contribution, and, in many an instance, the labit of giving will grow with their growth and strengthen with their strength. Who can estimate what their future infuence may be?
We beg also to recommend the subjoined means
as calculated to increase the finances of our Church stitutions :

Tracts on the duty of contributing to the cause of Gon, nritten in 2 tersc: and attractive
2. Let the "envelope system" be more exten sively adopted; when fairly tried it has rieided an increase in the weekly contributions.
3. Missionary Boxes.-These should be found in our churches and in the houses of many of our peopie, and what pastor bas not iound the young most willing and joyous helpers in his work? Missicnary boxes entrusted to them will never be returned empty.
Now, if what was been suggested be faithfully and systematically carried out, can we doubt what the results will be? Why, the clergy will then be in a condition of comparative comfort, and saved from those distracting anxieties which an insufficient maintenance can scarcely fail to create in the holiest and the best, and their people will not be among the least benefited; several of our Parishes will not be left vacant, the missionaries sceking, from dire necessity, more congenial fields of labour. The neglected parts of the Province will be bleesed with the preaching of those grand truths which are the salvation of immortal souls. King's College, our own Seminary of I.carning, will be placed upon a firm and permanent basis. The training of the future clergy is a matter of momentous importance. Should the College, however, be crippled in its resources, the candidates for orders will suffer loss. These are days when ministers should be welllearned men, and when theological topics are discussed with much freedon, boldness, if not irreverence. An eminent Missionary in India, who gave a geat impulse to the Missionary cause, said that "a devoted, devout and learned clergy will save a Church in the worst of times."
"Honour the Lord with thy substance, and with the first-fruits of all thine increase; so shall thy barns be filled with plenty and thy presses sha! burst out with new wine.
Will any one be eventually a loser who faithfully complies with these words? In accepting Goo's care and blessing have we not ample provision? Does not the cause of Gun in our midst loudly call for self-denial and liberality at our hands? Will not the setting apart of a specific sum weekly for His service induce prudent habits and check the thoughtless expendiure and cotravagance so inconsistent in His professed followers, and which not seldom prove sources of self-reproach, misery and sorrow?
Let us cenfess our short-conings, for without spirit of humilation there can be no amendment. Then, looking at the Cross in the hour of Christ's redeeming agony we slall feel that all we have, of property, talems, influence belong to Him; and so ours will not be an abstract liberality. We shall not give apat fath the lowe of Clatiol. The lue of Christ : wh ! bow it will emoble and exalt the heart to be actuated by this seul-subduing principle : For when the love of Christ is in the heart it will be the contraining motive of all our obeclience. Love will prompt the enquiry, "Fow much owest thou unto my Lord?" "What reward shall I give unto the lord for all the benefits that He hath dene unto Me?" The grateful response of love to the importunate appeals of His Church will be, "My goods aro nothing unto me." "The silver and the goid are Thine, of Thine Own, O Lord, we give Thee !'

THE CHURCH'S CARE FOR CHILDREA

## (Writen for the Church Guardian)

In imitation of her Divine Head, the Church has always cared for her little ones. One of her services bids "the Curate of every Parish often admonish the people that they defer not the Baptism of their chiidren longer than the first or second Sunday next after their birth, or other Holy Day falling between, unless upon a great and reasonable cause": so early does she wish then to be made "members of Christ, children of God, and inheritors of the Kingdom of Heaven." Perchance the lamb is sick, even unto death. "Notice" being "given to the minister of the parish," he is bidden to offer "3 prayer for a sick child," "that if it shall be Goo's pleasure to prolong his days here on earth he may live to $H$ im and be an instrument of His glory, by serving Hina faitnfully and doing good in his generation; or else receive him into those heavenly halitiations where the souls of them that sleep in the Lord Jesus enjoy perpetual rest and felicity." In her Litany she beseeches the Good Lord for "young children" and "fatherless children." In commem oration of the murder of the Innocents by Herod, she appoints a Collect, Epistle and Gospel. In order that they may be fed with food suited to
to call upon them to hear sermons," while the sureeties themselves are to teach ,hemem, "so soon as they shall. be able to learn, what a solemp vow.
promise and profession" was made for then in the Sacrament of Baptism ; and further, "are to take care that they be brought to the Bishop to be Conirmed by hin, so soon as they can say the Creed the Lord's Prayer, and the Ten Connmandments, and be ferther iustructed in the Church Catechism set forth for that purpose." Many are the littl
ones who "cone up and are cut down like a 1 l , wer" many the buds which never expand on this bleak earth. Yet is it not a consolation to the weeping parent to know that the Church says, aumoriative which are baptized, dying before they commit actual sin, are undoubtedly saved."

And singing children o'er the grave
like cherub chaunters stood,
Touring their angel lullabies.
To make its slumber good.
s with the Good Shepherd, every lamb is precious to her.

Our micther, the Chureh, hath never a child
To honour before the rest,
But she singeth the same for nighty kings,
And the vericst labe on her breast ;
And the Bishor goes down to his na,
As the ploughman's child is laid,
Aud alike she blesseth the dark.browed serf
And the chief in his rube arrayed.
She spritikles the drops of the bright new birth
he same on the low and high,
When carth with is carth nust dis to dust
Oh, the poor man's friend is the Cluurch of Christ, From birth to his funeral day
She makes him the Lord's in her surpliced arms,
Can such a Church be regarded as bigoted? Church to be shunned? Ought she not rather to be regarded as a tender mother who prays with her Lord for the children committed to her care-"no
that Thou shouldest taka them out of the world, but that "Thou shouldest keep them from the evil"-so lovingly does she throw her protecting arms around her little ones, lay her hands upon them and bless lect; tenderly slee teaches them to lisp the prayers and praises of their Father. While others refuse she regards "the Baptism of young children is in any wise to be retained in the Church as most agreeable with the institution of Christ." That her "sons may grow up as the young plants," and her
"daughters may be as the polished corners of the tenfici," she early plants thein "in the House of the Lord," and hence it is they "fiourish in the courts of the House of our (Eon.'
If one have a highly-prized instrument how care ing its delicate notes lest the harmonies be therethy setiously impaired, its strings rendered unfit for skilfil tingers to run over. Some one has beauti fully spoken of the mind of the child as a harp with thrilling vibrations to the softest touch. wc sce parents placing these delicately formed in struments in the hands of those who are totaily un fit to draw forth melodious strains. To drop rhetoric, and to "speak words of truth and soberness," there are thoughtless parents who prefer sending their chil drcn to Romish or Dissenting schools, knowing the influence they bring to bear upon these delicate minds, and express surprise when they bring forth discordant sounds rather than harmoniou notes. But who is to blame? Surely not the
Church, for she bids "the Curate of every Parish diligently upon Sundays and Holy Days, after the Second Lesson, at Evening Prayer, openy in the Church, to instruct and examine so many children of his parish sent unte him as he shall think convenient in some part of the Catechism." Thus does she from first to last-almost from the first breath the child draws to the last moment of his life-endeavour to train up her little ones in the way they should go, knowing by experience, as also from the
Word of Gon, that when they are old they will not depart from it.

## Benjamin T. H. Maycock.

D. C. COOK, CHICAGO.

We scarcely need drav the attention of our readers to D. C. Cook's advertisement, to be found in another column ; its prominent proportions will
not allow it to be overlooked. But we may, in justice to Mr. Cook, and for the benefit of our
readers, say, that he is quite prepared to fultill aill
Hat he promises; and that the literature sold by him at such marvellously low pices is just what is
canted in every $S$. $S$. Library wanted in overy
home in the land

THE RELISED VERSION OF THE NEW
A Paper rad by the Rev. D. Suith at a Rurut Deatery Meating, tedt at Cow Bay, on st. - Iake's $D_{a y}$, ISSI.
(Continued.)
2. The changes of translation are much more numcrous than those occasioned by the adoption of in his ingresting speech in the $x^{\text {Bish}}$ Hop Consocation on May ${ }^{1} 7$ th, said that the average nunber of changes in the Gospels was between
eight and nine in every five verses, somewhere about one and a half (or three in every temewhere being for critical reasons; and in the Ypistles tiftwen changes in every five verres, oue and a half, as in the Gospels, being for critical reasons. This
calculation he had found "on a ribidy accurate examination of the Revised Version of the Scrmon on the Mount and the General Epistle of St. James." In the Gospeis, then, according to this calculatom, the changes of translation are in the proportion of five to one to those consequent on changes in the
Greek text, and in the Epistles nine to one. I have myself exannined the whole of St. John's Gospel and the lifst Epistle to Timothy, and my figures differ somewhat from those of Bishop Eillicott. In the Gospel I bave noted mure changes, and in the about nine and thre-quatters to every five verses, about one and two-thirds being for critical teasons, and in the Fpistle twelve and a half to every five verses, about one and a quarter being for critical reasons. The clange of a single word for gram-
matical reasons, or of several words immediately connected; the substitute of one word for ancther as more accurately representing the original; a change of order, whether of two or three words, or of miny ; and a clunge of the Greek text, whether again of one word or of many, Thave reckoned each as onc change. In St. Jolin's Gospel I have narked about seventen hundred aad twenty changes; and
in the First Epistie to Timothy two hundred and ighty-five. And so far as I call ascertain frun a comparison of the Revised Version with the Textus Receptus and the Digest of various readings in Alford's Greck Testament, two hundred and ninety three in the Gospel, and twenty eight in the Epistle,
have been occasioned by the adoption of new read ings. I do not vauch for the strict accuracy of the figures ; on a careful revision I should probably ase to make some correction. But I venture to would not be very considerable.
I have brought with nie, as a posible aid to our discussion after the reading of this paper, my you wes find the readiags of the twe, Versions, with the marginal readings also ; the Greek of the Textus Receptus, where the changes are changes of ranslation; and where a new reading las been
adopted into the Greek text, this new reading and the reading of the Textus Receptus which has been discarded.
I purpose presently to speak more in detail of the esults of my examination of the ewo books, as
cepresenting not unfairly the nature and claracter of the Revision generally, But before proceding o this, there are a few changes of translation in some of the other books which strike me as worthy of special mention; some as dealing wihh passages
amiliar to us all and carly imprinted on cur memaminar to us ails and carly inprinted on sur mem-
ories, and which we would fain have retained others as bearing on some of the doctrines of aur most holy Faith. I will not attempt to classify them, but take them in the order in which they occur in the New Testament.
In the sth chapter of St. Mathew, in the Author zed Version, these words are found three times Ye have heard that it hath been said by then or old time ;" the margin in the first place having "to hen," which is, of course, to be understood in the
other two cases. The Revised Version has "to hem" in the two casts in which "autois" is retained in the Greek Text. And this undoubtedly is the correct rendering. As a matter of fact the consby them of old, but to them by God through Moses And the passage, as amended, is interesting and calls "the intense authoritativeness of Christ's teach ing.' 'He sets Himself above the great Legislator, Sinai . . . He neither explains, nor exaggerates His power to review the older Revelation, and to gates, He establishes, He sanctions, He He unfolds, as the case may be, and in a tone which implies tha
His right to teach is not a matter for discussion. His night to teach is not a matter for discussion. 13 , "Deliver us from the evil one," together with
the corresponding change in the great Intercessory the corresponding change in the great Intercessory
Prayer in St. John xvii. 15 , is 2 change which mos Canon Cook is finished there will be little left to be
said on either side. For myself I began the perv-
sal of Dr. 1 iightfout's articles with a very strung feeling ayainst the change. hat in seems to me that he has proved. (1) than "Fo pente ws." the
"Evil One," is a nore commun expression in the "Ent One", is a nore conmen "xpession in the Ie that whate the testimuny of the caritest 「essons
 line rendering of "etw foneru," they give no
authority at all to the neuter condering ; 3 ( 3 that
 the earliest Latin Fathers and the earliest Creek Fathers, of whose opinions we have any cention Fathers, of whose opmions we have any cornain that the neuter renderng, which in the Nestern
Church supplanted the masculine, is firs distinctil. Charen in sapp writed the masculine, is first wistinely the fourth and the begiuniag of the fifh cennry. (Since the above was writen I have read Canot lis arpuets he no led no sopl bur at the sunce time tery me to molity the above is not such "an overwhelmaing prepronderance of is nat such "an overwhelming preponderance of similar preponderance in favour of the rendering' substitutedior it, as 10 make the change a necessity The new rendering of "apch mem" on lake iif. 23 "when he began his ministry." is a great improvement grammatically, and also sugbestive as shewing that our Lord hegan llis Ministry at the age appointed fur the Levites to enter upon the services of the saactuary. In the saniee Gusped I would mutical gromind, and as celly ster required on gram-
 conest in (A. V., into) thy Kingdom." This change seems to me a clange of transtation ; for, change seems to me a change of transtation ; for,
a/though the Vatican and une other Uneial Ms. alhangh the latican and one, other neial Nis. (which was followed by Luther) bas "in regnum tuans," all the other Cacials which conntin the passige, with the exception of the Codex Beze, Which has "en tes hemeras tes ciesces" (in the diay of Thy Coming), "en te hasidelia sun," Which is alto
the reading of the Textus Recopus. The dying the ref, or rather rubber, tooked formard by faith to thief, or mather robler, looked forward w, fath to
the Nessiah's. Coming in His Kingtom, imd asked to be remembered by Him in hat Daj. In the Acts of the Apostles 1 will notice only two aterations, viz, "those that were being saved" for "such as should be saved" in chap, iis 47; and, "Did ye said unto hin, we did not so much as hear whether the Holy Ghost was given," in clap. xix a. The former piassage (with which compare tie alterations in 1 (Cor. i. 16 and 2 Cor. ii. 15) is now grammatically correct ; and no longer seems to give its sancplainly teaches that all the members of the Clurch are in "a state of salvation." The fatter clange, as cleariy required by the rules of grammar, makes the passage more imelligible and more consistent with whit we read elscwhere, and, it would seem, with the facts of the case. St. Paul, not knowing that the Eiflbesian disciples had received only the baptism of Jrimn, asked them if the Inaly (ilinst tiad ben cuifirred apon them when they hecame ledievers, that is, :t their Baptisma. And their reply was, that they dich not at the time so much is hear of the Holy Ghost being given. It is very mprobable that they had never heard of the lloly very interesting, and make the passage mueh clearer in ith bearings upon the voluntary lmumiliation and the Incarnation of the Son. In Thtus ii. 13 and 2 Perer it i, by antention to the rules of the Greet Article, the Revisers have made changes ubich
furnist additional testinonies to the Jivinity of Christ ; "our Great Goom and Saviour Jcsus C'larist," and "our Gou and Saviour Jesus Christ," the word "our," which has no equivalent in the original, being omitted in both piaces before Saviour, and the words "Gou and Saviver", being thus clearly seen to refer to the same Person, even Iesus Christ. lastly; in James ii. 14 there is a silight. change, which at the same time is of some importance as regards the comection between faith and works. In the Authorized Version St. James is made to ask, "Can faith save him?" The Revised Version has, "Can that raith save him?" he pistis, the This list might be prolonged to almost any length. shall presently review in St. with's Gospel and he First Epistle to Timothy, will suffice to indicate the kind of treainent to which the Authorized Version has been subjected in the matter of translation. In this connection I may be allowed, perhaps, to confess myself unable to see the necessity or the advisability of the marginal note on Romana ix. 5 . The Revisers retain the former translation 50 far as it asserts the Divinity of Christ; "whose are the
fathers, and of whom is Christ as concerning the lesh, who is over all, God blessed for ever." But in the margin they add: "Some riodern interpreters place a full stop after 'flesh,' and translate, 'He who is GoD over all be (is) blessed for ever' ; or, he who is over all is GoD, blessed for ever.' Others blessed for ever.'" Whe is overly Uncial MSS. do not help us here, having no system of punctuation be traced, interpret the passage as our version do. Two MSS. of the 1 ith and 12 th century are the
first authonities for placing a period after "flesh")
and one. MS of the same dote for placing if atter and one. MS. of the same date for placing it after
"all." Deail Alford, who certainly did not belong
to the most conservative school of critics, has an admirible note, of which I give the concluding words. "The rendering given above (that is, the rendering of the A. V. and K . V.) is not only most mgreable to the usage of the Apostle, but the min ment." It alsu admirably suits tie context ; for having enumerated the listeric advantages of the having emumerated the histuric adsuntages of the
Jewish people, the concludes by stating oule which ranks far higher tham all, that from them sprang, ranks far higher than all, that from them sprang,
according to the flesh, the who is Gob over all blessed for ever. llad the kevisers generally any doubst as to a rendering so strungly suplorted?
Or was the insertion of the marinial nole a concession to a very small minority

## (To bicontmued)

## A DISTINCTION.

These are certain chameteristics of our Church never comprebemded by those without, and but inadequately hy those within. It is s.tid, why docs he with reference to all opinion, or a practice, or a personal habit. Ii is quite forgoticn that the Chuch is net of man's making. If is Gob's. He ondained its tems aif membership and conmun-
ion. Ihese the Church can neither make nor wnozke She has simply to do her make nor work in the fulfillment of hirr great trust. "But," we lear it said, "such and such a Church would not allow this, or would not permit that." Possilt
is not. A Church that is ofnen caut do what it likes. It can make its own Creed, its ministry, is Sacramems, rules and requations of whasever , its in will. It can make drab-colored clothes and bud ranmar terms of menpership its Cred may be Calvinism or Aminianism, or neither. It may believe in daneing, or not believe in dancing ; may make auy condition it pleases as to opinions or dress or comusements jut it is not so with or dress or amusements. But it is not so with us.
We receive it Kingdoan. Gon's Kingdom, as He saw fit to make and order it. Its Faith, its Order, its Sacramems, its Holy llooks, are nol or us, The Church dues not say, and has no right to say that a man's opinion shall be thus and so ary, that in every respect his practice shall be this or that. Therein Gon has not said; so we have no riglat to

The Church has a Faith which it must prochaim. It has Sacraments which it must admimister on the conditions that lion gave. for heresy or notorious evil living it indeed administers discipline, but not for individual opinion or dress or the recreaions or amolsements of its individual members hese may be wise or otherwise. Sor that in able, not to man but to Goos.
The sum of the matter is this: A denomination can be whatever it chooses to be. Gon's Kingdom, however, mast he what He made it, neither more nor less, neither narrower nor wider. Those without misjudge it becanse they do not understand hought and fecling, who are dissatisfied and disap pointed simply because the Church canot be brought into the attitude of a sect. But those children of the kingdom who know it for what it is, receive it as Guon made it, and rejoice in the hbessed literty wherewih Christ has mide them frec-free alike from narrowness on the one hand and looseness on the other-free to work out their salvation with fear and trembling, and so make their calling and election sure.-Living Chuch.

RELAGIOUS EXCITEMENT
Tue Bishop of Manchester, preaching at Old ham, on the zoll ult., referred to the visit of Moody which religion was taking among well-meaning but finchatical igion was faking amang well-meaning bu which pervaded Christ's teaching, and he feared the effect of starting excitement passed away as the effect of starting excitement plassed away as
rapidly as it was produced. "Where," he asked, rapidly as it was produced. "Where," he asked,
"were the tens of thousands who rusbed to heas Moody and Sankey at Manchester? They must noody and Sankey at Manchester ? They mus Hallelujah I' he was saved.

## Correspondenqe.

## A Question

(To the Elitora of the Church Guardian.)
cts $\mathrm{xx}$.26 : "Wherefore, I take yous to secord."
Greek, marturomai.
Revision, I testify.
Author, Ver., I take you to record.
The latter, a phrase probably familiar when the Authorized Version was issued, but at present obAuthe
solete
Is "record" a substantive, and pronounced rec-ord"? or is "to r
It is a question, not of Greek nor of the sense of the verse, which is clear, but of the grammar of "
take you to record," $i$. e., whether "record" is
noun or not. Vide Deut. xxx. I9; Isa, viii. 2 and, Chron. xri. 4, etc., in the Authorized Version

Nov. 26th, 188 r

## 

## HOME NEWS.

Mr. Sandford Flemming, C. M. C., has leen elected a
bay Company.
Licult. Covernor Cauchou has sold his farm or hive humed acres, in the suburbs

The highest point reached by any railroad is $16,6,46$ feet over the Andes. 853 gross of Fisterbroek's pens would sitetch the distance.
The steamship, "P'eruvian," on her last woyage from Halifax, took 16,000 barrels of Canadian clieese and 1,000 barrels of apples. Both find a grod market in l.ondon.

The first lecture of the course, under the auspices of the Young Men's Chrislian Association, Halifax, will be deliver ed on Tuesday evenug, ish inst., in Subject, Lousisburg. Chatir to be laken it 8 o'clock. Notice has been given that an application will be made to larlianent for an Act of Incorpotation for a Company to lee cailed "The Nova Scotia Railway Company," with power to actulire all the raltroads in wiat hrovince, ionsthed or
unfinished, with the exeeption of the Intercolouial
Camata is being visited by Come Anulrassy, exChancellor of Austria, Dr. Meyer, his physician, and Mr. Hateman, of Londen, and oher Englishman, desirmus of taking a look at Lhe North-West, which seems to be more noised about in Europe than the older l'rovinces of the Dominion.
Montreal, Dec. 5,-A most diaholical Court House by an infernal machine which was wound up like a clock, and vontained ahmut to pounds of dynamite. The matter has heen kept very quiet, in retting out the perpetrators. The fer chane is in the police station, and is a very conpicte
An Ottaxa despatch says:-Since the annotucement has been made that the frincess ,omuse is certain to return to Canada with her husthand, there has been a great demand for hernthed
houses; and lodgings for the winter. Several applications for furnished houses have conce irmin wralthy American
families, who anticipale a pay season tamiles, who anticipate a gay season
at the Canadian capial during the
f'rivate letters and public advices from Manitoba are to the effect that small and latge fortones have been made by speculating in buikling lots. A tred. ericton paper yives a sanple, when it
says that "Mr. Jolin Mretnis, formerly 1rincipal of the lark barracks School bass met with good luck. He recently disposed of a lot, which he hatppurchased at a low figure, for the sum of s3o.000.
It was a sand lot, and being of excellent quality tor building purposes bad become

The Dominion revenue is still on the increase. The new and cularged factorics have not heen adbe to supply the
increased demand and the portation. The increase for last month amounted to aboun $\$ .100,000$, and for the first five months of the fiscal year now ended, the increase has been $1,730,524$.
It this tate the surnlus for the current year will be about $\$ 8,000,000$. The Government will be able to meet all obligations for which loans were formerly honded dets.

A gool thing to kNow.
lrofessor Herrmama, the wonderful magician, known throughout the world for hiss skill, used St. Jacobs Oil Cor a
severe attack of rheumatism in the soul der, and was cured by it. He considers St. Jacols Oil a valuable preparation
THE HOLMAN PAD CO. hav opened a new office in St. John, N. S., people requiring these wo dol people requiring these wonderful remedics Which are curing every one. It is the
greatest revolution in medical science greatest revolution in medical science
ever known. Haliax office 119 Hollis ever k
Street.

 The raxpurc of the utirt wrothemneo if the


## NELS FROM ABROAD.

U. S. Congress assembled on Monday

Mr Gollwin Smith has finally refused the mastership of University College, Oxford.
fromewels valued at 880,000 were stolen from Lord Hill, 80 Trevois
Chirk in the North of Vales.
I.ondon. Dec. 4.-It is officially stated that in deference to the wish of the Natal Legislature a Governor of Natal will be
appointed, instead of a licut. Governor Dublin, Dec. 5-- The conspiracy against the payment of rent is extending Intimidating, Boycotting and ihreats ar prevalent throughout a large area of
country. London, Dec. 5.-There were 15 Jewish refugees from the south of Russia anong the passengers of the steamer Lessing, which returned to Pymouth disabled
a few days ago.
The Court of Queen's lench at Dublin grashed the proceedings against sub inspector O'Brien and Bouchier, who of the riot at Ballyragget, county Kilkenny, and against whom a verdict of wilful murder was returned by the cor $\frac{\text { oncrs jury. }}{\text { FRFBLE EADES }}$







## CRawinilily TMEHEMTSEM.

Houralgia, Sciatica, Lun:bago,
Backachs, Sororosis of the chost, Gout,
Qiansy, Soro Throat, Swallings and
Sprains, Burni and Scalds,
Sprains, Burna and Scalds
Gon9ral Dorily Pcins,
Toolt, Ear and lloadreho, Frceted Feot and Ears, and all othor Pairs and Achos.




Rest and combort to the satering.
 Binwels, Soar Throat. Ehenumatism, Twouthach

 ther Elixir or Liminent in the worth, should lic



## 



Knhinsen's rhosphorized Emulsion.




## GRAND SUCCESS!

DOMINION EXBIBITION, 1881. Special and only awards-Two Diplomas of Honor to W. H. JOHNSON,

## FDR PIANOS AND ORGANS.



FULL GRAND "KNABE" PIAYO, ouly Grand ever Imported to Halifax Our Stock is such that it would take PRIZES against the World, both in
PIANOS and ORGANS, embraciu: everything from medium to tho highes price manufactured. Over 60 Goid and Silver Medals have been awarded to the "KNABE" Pianos all over the Wurld. Now is the time to secure a superior
W. ㅍ. JCFNNSON, 123 Hollis Street.
EIANOS-Knabe, Weber, Wheelock, Dominion،
ORGANS-Bell and Deminion.
clothing! ciotinna! clothinat
Manufacturers of most of Ghods molla. Our businegs heing conducted upon the Eccolomieal


OLAYTON \& SONS, Jacob facing Argyle.


## David C. Cook's Sunday-School Requisites for 1882.

## Hinormous Saving to sclnools:





## FIRIAAT, OENETER.

The whole matter left in the hands of the school.
ges If our publications are not better than others as well as cheaper, we ask nothing for thom. READ THESE OFFERS TO YOUR SCHOO: We do not see how any one can refuse to give us just one trial.

thial ofrer on our graded parers



FORM OF TRIAL ORDER.


OUR GRADED SUNDAY, SCHOOL HELPS.
They suit the age of each. They furnish a

Thicy save expense of song books, givmet thirty eight pieces in each number one hundred and fifty-two in a year.

They give you lesson songs worked right out of the lessons.

They are arranged to sing at sight by means of old and new tune combination.

They introduce a system of hone study and lesson marking, wh
improves the lesson standarh.

They are vastly superior every may,

Advautages of Graded Papa, s.-


 Yiw in in aruan mumer of worbs


 Ense
What Subscribers Say.

$\qquad$


 Wo wer it to your heipe hry. Mint, wron
 Rapid strid or in study Lize. wrind. PA,

$\qquad$




Press Endorsements.


$\qquad$


 Chimatauryua Democrat:- When wa mention hit





18 Madison Street, Chicago, ill.
GRADED SUNDAY SCHOOL PAPERS.



| SCHOLARS' LESSON HELPS <br> For the Main School. pourr ellanks |
| :---: |
| The Jurenile Scholor, 8 cents a yeas. The intermediate Scholar, 9 The Advanced Scholar, |
| TEAOHERS' LESSON HELPS to Match. |
| The Tuvenile Teacler, 18 cts. a year. The internediate Teacher, 24" The Bible Class Teacher, $30^{\circ}$ The Bible Class Teacher, 30 " " " Besides this, we publish abridged edi tions of the Juvenile Scholar and Inter mediate Scliolar, at $4^{\frac{1}{2}}$ cents a ycar. |
| Lesson helps published by others For Teachers, 50 to 55 cents. For Scholas, 12 to 15 |



Address, DAVID C. COOK,
Address, DAVID c. cook, In Chalice, Paten,
And WINE GRUETS, FOR HOLY COMMUNION.
Walchess, Jewellery, Merling Silver, And Hectry-Plated Wares.
The Best Assortment and Value
in the Market, at
M. S. BROWN R CO:S
(Estiblisied A. D. 1840,) JEWELLERS and Silveramithb : 128 GRANVILLE STREET,

HALIFAX, N. S. 1



JOHN K. TAYLOR,
Merchant Tailor, UNION STREET. CARLETON, ST. JOHN, N. B.
For Fall and Winter,1881-82 Bhack and Blue Benvers.
Fincy Wiorsted OOerroatings. do. Mlysian do. Tweed Overcontings.
Stockinettes. Melton
Diagonals,
Wiagonals, Moltons,
Doeskins and Cassimeres.
Euglish and Scotch Suitings and Trouserings.
nor Samplen and Rules for Self. Mea uremend Fire by Mail.
Goods ax prossed to all parts ofOanada
J. K. TAYLOR.

GEORGE ROBERTSON,
CHOIOT: TEAAS a spooialty. FINEST GROCERIES,
ava nod Mocha corfesis

Relall Sore-67 Pricee willian Street. Wholesale weremase-10 Water street Givg roburtsom.
N. 13. - Orlerer frow
all prable exocentid
THOMAS R. JONES \& CO. St John, N. B.
Dry Gonds, Small Wares, Slaples and Ready Made Olothing. Far Cimatry Shere Kicelure, mill sten, Tum
 Prico: Lnw and Torms Liberal,
 Wholesale Only.
The Ohuroh of England Sunday
Sohool Institute Publioations.

nomeni,

















ROCK CRUSHERS, Lncops Pulverizer for Goid Quartz and all kinds of Ores, 8 Cl .

Engines, Boilers, Lathes, \&c.
Mine Rails, Fish Plates, Mine
Rail Spires, Olunch Nails,
E. G. SCOVIIL

Cold Brook, Hem Brunswick.
Clintori H. Meneely Bell Company,
MENEELLT \& KIMBERLY, BELL FOUNDERS

TROY, N.Y.; U.S.A
Bpeciel attention giren to CHUROE BELIA.


## 

CANADIAN DYE WORKS.
Ladier' Drestes dyed in all the leading colours withour
being ripped.

## 






Noltind bitu
$\mathrm{T}_{\mathrm{t}} \mathrm{B}$. WHITE \& CO.,

BROWN BROTHERS \& CO. TR Rexis,
Abdominal Supporters,
SHOULDER BRACES,
 Rubber Sheoting, Bibs \& Aprona meatomitrias for
Mbot't's Diarthen Cordial?
Abbot's's Fanily Apprient Pills, Sinson's Cintentratel Ext. of Coffee Mapyower Cologne, Fiske's Lavodent.
BROWN BROTHERS \& CO.
FAMILY OHEMISTS, FALIFAX.
Labor Omnia Vincitl
P.UTTNER'S EMULSION








## PutTMER'S EMULLION.


puttner's emulsion.




 Aske for
Puttner's Emulsion cod mitiar ofe Hypophosphites, Etc. PRIGE 50 CENT'S.
ESTERBROOX'S ${ }^{\text {STEET }}$ FEMS
Leading Numbers: $14,048,130,33 \mathrm{~m}, 161$. For Salo by all Stationers, THE EATERBROOK BTEEL PEN CO.,
BOOTS \& SHOES.
The sulscriber would respectunly call the Boots and Shoes, RUBBERS \& FELT GOODS, Which, on laspection, will le fount to com-
N. B. - No connection Whatever with any other Establiahment in
the City. At the Old Stand, George Yates, 23 George Street, 40


THE CHURCH GUARDIAN
CARPCTS, FLOOR CLOTHS. Comanotive and Fation Disease
 OLOTFING


## DRY GOODN.


DFY GOODS.
Adwandages theated idnce enabe un
W. \& C. SILVER

11 to 17 George St., cor, of Holliz, oplosity rost orflot.
McMURRAY \& CO. 273, 27570279
 spfilig Openilg.
Nillinery and Straw Goods, Latiese, (Miseses' \& obilitrous Hats \& Bonnets. leading styles.
 FLOWERS, FEATHERS,

## ozamanots, Lacos, FFingsce,

 Trimminga, \&co.DRESS GOODS Costumes, Mantles,

NOVELTES \& F.NCY GOODS
Ponlarify fimis \& Milinery Simex
273, 275 to 279
 mccall's bazar patterns.

## E"turnittroxe.

J. W. Birccin
 Superior Second-Hard Furniture,


 Appraisement: and Exchanges Made House-Furnishing atiended to. CAlifeits made and lail by esperieneel
hande An heat variety of (ades and bimi comstnatl

## J. W. BETCHER,

furniture broier, 203 Hollis Street.
in*1 Army and Navy HAT STORE.

## THOMAS \& CO.

Hats, Caps and Furs, Unbrellas Rubber Coats, Trunks, Valises, Satchels and Carpet Bags, Sleigi
Robes, Horse Clothing, Gents' and Ladies' Fur Coats, and Mantles. Cince and Military Fur Glore Manacatireres MASONIC OUTFITS


44 to 48 Barrington St. corner of sackyille.

## 

 Nativiz






JOHN C. SPENCE, Glass Stainer montreal
Mamorial Windows, Heraldic and bomestie Ntained Glass, in the best styles of Art; Quarry and Coonotrical Windows, in Rollmg



PIANOFORTES.

Nos.
W. H. JOHNSON, Agent, Halifax.
 invigorating syrde.


## ZOEDONE.

## A Delicious Beverage.

The BRITISH MEDICAL JOURNAL says:
"He can confidently recommend it to the attention of physicians and othere wh re occasionally at a loss what to direct their patients to take when parchel 1 holic stimulanta would be prejulicial. We foel that it would bu foun wire useful in mitigation the ditcomfort ofttimes experienced tw those ant ancerai thirst, lose of appetite, and meneral mataice connected with the last staring iron: and chronic bronchitia. We would also, tronn our with the last stage of Phinisi alviso its introduction into clubs, taverne, and phaces of publie amusement enter, it would judicionsly suporsede vinous and alcoholic stimalants, seanement, whe tains, as itt name implies, life giviug indredients in a torm easily assimiaim." "o

## A BGAIT AMD NERVT HONIO.

The LANCET aqys: "Zoroone contans the suluble phosphates of line, itur sota, and potieh in medicinn oumtitios. Very ehement and pleasant
 ar tho style in which it is put up and the deheate invour when it positses, ade

NON-ALCOHCLIC. STIMULATES BY STREGGTHENHC.
4as CAUTION. - Dealers should be on ther ghitd against mumoms Intations of ZOEDOAE, put wh in the same style arat offord us
substamtialy the same writio
 against infringemonts.

Every Chemist that has introciuced zo DCNE has found s large and regulary inacarng sue for z .

Wholesale Agents for the Maritime Provinces
BRoWN \& WEBB,
HALIFAX.

## MALTOPEPSYN.

(Registered at ottawa)
CIAI
$A N A R T I F I C I A I G A S T R I C J U I C E$. This is not a patent medicine (secret remedy), the formula is printed on the label at MALTOPEPSIY
Wasting Discases, Constipation, Nyspepsia, Indigestion, Loss of Appetite, Intestiral and of infants' troubles, which generally arise Chrovic Dintrhcea, Cholera Infantum, and most
50 CENTS FOR 48 DOSES, OR ABOUT \& CENT PER DOSE.
Regular sized bottles containing rd ozs., with dose measure attached, 50 cents, for saide
$y$ ail Chemists throughout the Dominion.
A woid taking liquids of any $50-1$ more
the excessive use of liquids in the cause of half the Dyspepsia ir the world. Muench thirst. as is a powder agrceable and easily taken, supplies to the stomach the actual Gastric Juice. Prescribed by the leading Physicians throughout the Dominion, in their regular prac-
ice. Maltopensyn is also used to a iarge extent in Hospitals. Dispensaries and Intraneris.

8PECIMENS OF TESTIMDNIALS RECEIVED FROM PKY\&IGIAMS.
 most rapid, pleasing and beneficial results.

Athlone, Ont., Jan $20,1 \mathrm{ss}$.
"The Maltopepsyy I obtained from you has far more than answered my anticipatirns. Having tried it in two old and very obstinate cases of indigestion. I found it to act hihe
C. MCKENNA. MI. D.
charn
"I have used your maltopepsyn in severe cases of Candigestiont, and Mand. Inatiticnin structed my druggist to keep a supply on hand."
T. W.RE.ADE, M. D.

- After giving your Maitopepsyn a trial in some of my worst cases, for which it wa article like that now in use and it will be a universal favorite." Continue to make a ccod
R. HAMILTON. M. D.


## HAZER MORSE, <br> TORONTO.

FOR SALE BY ALL DRUGGISTS AND
LIFE OF MAR BITTERS MACDOIVATID OO.

HALIFAX, N. S.
Steam and Hot Water Engineers,

Mainofactuters of adi king ' of Engineers', Plumbers' and Steam Fitters' BRASS GOODS,
Ad'the Heavier Classes of Brass and Coper 'Work. Aloo, VESSEIS' Fastenings and Fitings ** Public Baillingt, Residences and Factories gupplied with W ARMING APPARATUS and

Sole Agent for the Sale and Application of Warren's Felt Roofing
Nos. 160 to 172 ; Also, 306 BARRINGTON STREET; HALIFAX.

